

Modo de empleo A9/A900

fr

it

nl

es

nt

ri i

### Índice de contenido

# Su A9/A900

Elementos de control		166
A	rtencias importantes	
	Utilización conforme a lo previsto	168
	Para su seguridad	168
1	Preparación y puesta en funcionamiento	170
	JURA en Internet	170
	Visualizador con pantalla táctil	170
	Instalar la máquina	171
	Llenar el recipiente de café en grano	171
	Primera puesta en funcionamiento	171
	Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro	171
	Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro	172
	Determinar la dureza del agua	
	Conectar la leche	
	Llenar el depósito de agua	174
2	Preparación	174
	Posibilidades de la preparación	174
	Ristretto, Espresso y café	175
	Dos Ristrettos, dos Espressos y dos cafés	
	Latte Macchiato y Cappuccino	
	Latte Macchiato Doppio y Cappuccino Doppio	
	Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza	
	Café molido	
	Ajustar el mecanismo de molienda	
	Agua caliente	177
3	Funcionamiento diario	178
	Conectar la máquina	
	Conservación diaria	
	Conservación regular	
	Desconectar la máquina	179
4	Ajustes permanentes en el modo de programación	179
	Cambiar productos en la pantalla de inicio	179
	Desactivar la pantalla de inicio	180
	Ajustar la dureza del agua	180
	Desconexión automática	180
	Unidad de cantidad de agua	181
	Idioma	181

5	Conservación	181
	Enjuagar la máquina	181
	Enjuagar el sistema de leche	182
	Limpiar el sistema de leche	182
	Desmontar y enjuagar la salida combinada	183
	Colocar y activar el filtro	184
	Cambiar el filtro	185
	Limpiar la máquina	186
	Descalcificar la máquina	
	Limpiar el recipiente de café en grano	188
	Descalcificar el depósito de agua	188
6	Mensajes en el visualizador	189
7	Eliminación de anomalías	190
8	Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente	191
	Transporte   Vaciar el sistema	191
	Eliminación	191
9	Datos técnicos	191
10	Índice alfabético	192
11	Contactos JURA / Advertencias legales	194

# Descripción de símbolos

«Espresso»

Advertencias		
⚠ ADVERTENCIA ⚠ ATENCIÓN	Tenga siempre en cuenta la información que va acompañada de ATENCIÓN o ADVERTENCIA con pictograma de advertencia. La palabra de señalización <b>ADVERTENCIA</b> hace referencia a posibles lesiones graves y la palabra de señalización <b>ATENCIÓN,</b> a posibles lesiones leves.	
ATENCIÓN	ATENCIÓN hace referencia a circunstancias que pueden provocar daños en la	
	máquina.	
Símbolos utilizados		
<b>.</b>	Requerimiento de acción. Aquí se requiere una acción por su parte.	
i	<b>Advertencias</b> y conseios para que el maneio de su IURA sea aún más fácil.	

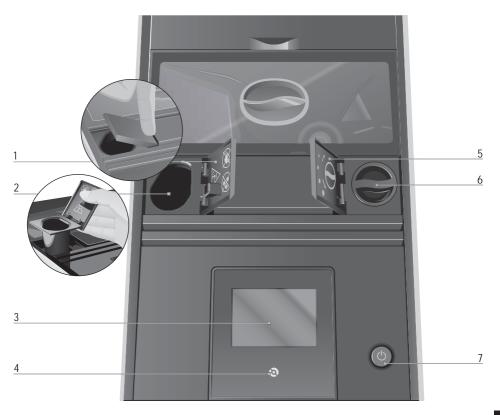
Indicación en el visualizador

# Elementos de control



- 1 Depósito de agua
- 2 Cable de alimentación (parte posterior de la máquina)
- 3 Tubo de leche
- 4 Depósito de posos
- 5 Bandeja recogegotas

- 6 Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma
- 7 Salida de agua caliente
- 8 Salida combinada ajustable en altura
- 9 Plataforma de tazas



- 1 Tapa del conducto de café en polvo para café molido
- 2 Conducto de café en polvo para café molido (extraíble)
- 3 Visualizador con pantalla táctil
- 4 🧿 Símbolo Menú

- 5 Tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido
- 6 Selector giratorio para ajuste del grado de molido
- 7 💍 Botón de mando marcha/parada



Recipiente para la limpieza del sistema de leche

# Advertencias importantes Utilización conforme a lo previsto

La máquina está concebida y fabricada para el uso doméstico. La máquina está prevista exclusivamente para preparar café y para calentar leche y agua. Cualquier otra aplicación no se considerará conforme a lo previsto. JURA Elektroapparate AG no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas de una utilización no conforme a lo previsto.

Lea y observe completamente el presente modo de empleo antes de usar la máquina. La prestación de garantía queda anulada frente a daños o defectos ocasionados por el incumplimiento del modo de empleo. Guarde el presente modo de empleo junto a la máquina y entréguelo a usuarios posteriores.

# Para su seguridad

Lea y observe atentamente las siguientes indicaciones importantes relativas a la seguridad. Así se evitará un peligro de muerte

por descarga eléctrica:

 No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.

- Si se advierten indicios de posibles daños, por ejemplo olor a quemado, desconecte la máquina inmediatamente de la alimentación y póngase en contacto con el servicio técnico de JURA.
- Si se daña el cable de alimentación de esta máquina, debe encargar su reparación directamente a JURA o a un servicio técnico autorizado por JURA.
- Nunca deje la JURA y el cable de alimentación cerca de superficies calientes.
- Tenga cuidado de que el cable de alimentación no esté presionado ni roce con un canto aqudo.
- No abra nunca la máquina ni intente repararla usted mismo. No realice modificaciones en la máquina que no estén descritas en el presente modo de empleo. La máquina contiene componentes conductores de corriente. Tras la apertura de la máquina existe peligro de muerte. Sólo pueden realizar reparaciones los servicios técnicos autorizados por JURA, siempre con accesorios y repuestos originales.
- Para desenchufar la máquina totalmente de la red eléctrica de manera segura, desconecte la JURA primero mediante el botón

de mando marcha/parada. Ya puede desenchufarla de la corriente

Pueden producirse escaldaduras y quemaduras en las salidas:

- Coloque la máquina fuera del alcance de los niños.
- No toque las partes calientes.
   Utilice las asas previstas.

Una máquina dañada no es segura y puede provocar lesiones y quemaduras. Para evitar daños y, con ello, el peligro de sufrir lesiones y quemaduras:

- No deje nunca el cable de alimentación suelto y colgando.
   Puede tropezarse con él o resultar dañado el cable de alimentación.
- No exponga su JURA a las influencias meteorológicas como lluvia, heladas y radiación solar directa.
- No sumerja su JURA, el cable de alimentación ni las conexiones en agua.
- No coloque la JURA ni sus componentes en el lavavajillas.
- Desconecte su JURA mediante el interruptor de alimentación antes de las operaciones de limpieza. Limpie la JURA siempre con un paño húmedo, nunca

- mojado, y protéjala de salpicaduras de agua continuadas.
- Conecte la máquina sólo al voltaje de la red especificado según la placa de características técnicas. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de su JURA. Para más datos técnicos, consulte el modo de empleo (véase Capítulo 9 «Datos técnicos»).
- Utilice exclusivamente productos de conservación originales de JURA. Los productos que no hayan sido expresamente recomendados por JURA pueden dañar la JURA.
- No utilice café en grano tratado con aditivos o caramelizado (café torrefacto).
- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- Desconecte la máquina mediante el interruptor de alimentación en caso de una ausencia prolongada.
- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza o mantenimiento sin la supervisión de una persona responsable.
- No permitir a los niños jugar con la máquina.
- Mantener a los niños menores ocho años lejos de la máquina o

### 1 Preparación y puesta en funcionamiento

permanecer constantemente atento.

 Los niños a partir de ocho años pueden utilizar la máquina sin supervisión si han entendido cómo manejarla con seguridad. Deben saber y entender los peligros derivados de una utilización incorrecta.

Las personas, incluyendo a los niños, que por sus

- capacidades físicas, sensoriales o mentales, o por su
- falta de experiencia o conocimientos

no sean capaces de utilizar la máquina de forma segura, no deberán hacer uso de la misma sin la supervisión o instrucción por parte de una persona responsable.

Seguridad en la manipulación del cartucho de filtro CLARIS Blue:

- Guarde los cartuchos de filtro fuera del alcance de los niños.
- Almacene los cartuchos de filtro en un lugar seco dentro de su embalaje cerrado.
- Proteja los cartuchos de filtro del calor y de la radiación solar directa.
- No utilice cartuchos de filtro defectuosos.
- No abra los cartuchos de filtro.

# Preparación y puesta en funcionamiento

### **JURA** en Internet

Visítenos en Internet. En la página web de JURA (www.jura.com) podrá descargar una **guía rápida** para su máquina. Además encontrará información interesante y actual sobre su JURA, así como acerca de todo lo relativo al café.

### Visualizador con pantalla táctil

Su JURA dispone de un visualizador con pantalla táctil que puede utilizarse de manera intuitiva con los dedos. En este caso se diferencia entre dos posibilidad de control:

### Pulsar

Pulse el visualizador con pantalla táctil con el dedo para, por ejemplo, iniciar una preparación de café o realizar diversos ajustes en el modo de programación.



### Deslizar

Deslice el dedo de izquierda a derecha (o viceversa) por el visualizador con pantalla táctil para seleccionar una de las especialidades de café en la vista en carrusel.



### Instalar la máquina

Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su JURA:

- Coloque la JURA sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccione el lugar de su JURA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Preste atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.



# Llenar el recipiente de café en grano

El recipiente de café en grano dispone de una tapa de protección de aroma. De este modo el aroma del café en grano se mantiene durante más tiempo.

### **ATENCIÓN**

El café en grano tratado con aditivos (por ejemplo azúcar en el caso del café torrefacto), el café molido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

- Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano natural.
- ► Retire la tapa de protección de aroma.
- Elimine las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.

# Primera puesta en funcionamiento

En la primera puesta en funcionamiento puede seleccionar si desea utilizar la JURA **con** o **sin** cartucho de filtro Blue. Recomendamos el uso de cartuchos de filtro a partir de una dureza del agua de 10 °dH. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).

### ▲ ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica en caso de funcionamiento con un cable de alimentación defectuoso.

 No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.

**Condición previa:** el recipiente de café en grano está lleno.

- ► Inserte el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
- Pulse el botón de mando marcha/parada Ó para conectar la JURA.
   Se indican los idiomas que puede seleccionar.
- Para mostrar otros idiomas disponibles, pulse « > » (abajo a la derecha).
  - Pulse el idioma deseado, por ejemplo «Español».
     En el visualizador aparece brevemente «Almacenado» para confirmar el ajuste. «Funcionamiento del filtro», el campo «Activo» se enciende en color verde.
- i Decida si desea utilizar su JURA con o sin cartucho de filtro CLARIS Blue.

# Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro

#### ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- Pulse «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
   «Colocar el filtro»

### 1 Preparación y puesta en funcionamiento

- ► Retire el depósito de agua.
- Abra el portafiltros e introduzca el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de aqua.
  - Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
  - Coloque un recipiente (de mínimo 300 ml) debajo de la salida de agua caliente y la salida combinada.



- Pulse «Más».
   «El filtro se enjuaga», sale agua por la salida de agua caliente.
- i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 300 ml.

«Bienvenido a JURA»

- «El sistema se llena», el sistema se llena de agua. Sale agua por la salida de salida de agua caliente y por la salida combinada. El proceso se detiene automáticamente. «La máquina se calienta» «La máquina se enjuaga», la máquina se enjuaga. El proceso se detiene automáticamente. Ahora su JURA está lista para funcionar.
- i En el visualizador se indican los productos que puede preparar.

# Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro

### ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- ► Pulse «Inactivo».
- Pulse «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
   «Dureza del agua»
- i Si no sabe la dureza del agua que va a usar, deberá determinarla lo antes posible (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).
  - ► Pulse « < » o « > » para ajustar la dureza del aqua.
  - Pulse «Guardar».
     En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
     «Llenar el depósito de agua»
  - ► Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
  - Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
     «Bienvenido a JURA»

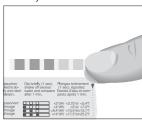
«El sistema se llena», el sistema se llena de agua. Sale agua por la salida de salida de agua caliente y por la salida combinada. El proceso se detiene automáticamente. «La máquina se enjuaga», la máquina se enjuaga. El proceso se detiene automáticamente. Ahora su JURA está lista para funcionar.

i En el visualizador se indican los productos que puede preparar.

### Determinar la dureza del agua

Mediante la tira reactiva Aquadur® incluida en el equipamiento, podrá determinar la dureza del aqua.

- Ponga la tira reactiva brevemente (1 segundo) bajo el agua corriente. Sacuda el agua.
- ► Espere aprox. 1 minuto.
- Lea el grado de dureza del agua según la coloración de la tira reactiva Aquadur® con ayuda de la descripción que aparece en el embalaje.



Ahora podrá ajustar la dureza del agua.

### Conectar la leche

Su JURA permite obtener una espuma de leche cremosa de burbujas muy finas y con una consistencia perfecta. El criterio principal para espumar la leche es una temperatura de la leche de 4–8 °C. Por este motivo, recomendamos el uso de un refrigerador de leche o un termo de leche.

 Retire la tapa protectora de la salida combinada.



 Conecte el tubo de leche a la salida combinada.



► Conecte el otro extremo del tubo de leche a un recipiente de leche o sumérjalo en un tetrabrik de leche.

### 2 Preparación

### Llenar el depósito de aqua

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua diariamente.

### **ATENCIÓN**

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máguina.

- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- Retire el depósito de agua y enjuáguelo con aqua fría.



 Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

# 2 Preparación

- i Mientras se esté preparando una especialidad de café o una especialidad con leche, así como agua caliente, podrá interrumpir en cualquier momento la preparación. Pulse para ello «Cancelar» con el dedo.
- Tras seleccionar una especialidad de café y durante el proceso de molienda, se indica brevemente la **intensidad del café**. Pulse el visualizador (« < » o « > ») para modificar la intensidad del café. En la siguiente preparación de este producto, se volverá a utilizar este ajuste de la intensidad del café.
- Puede modificar la cantidad de agua durante la preparación pulsando « < » o « > ». Sin embargo, este ajuste se quarda.

**i** A través del visualizador podrá seguir el estado actual de la preparación.

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

### Posibilidades de la preparación

La JURA le ofrece diferentes posibilidades para preparar una especialidad de café, espuma de leche o agua caliente:

- Preparación mediante la pantalla de inicio: pulse simplemente el producto deseado que se indica en el visualizador (pantalla de inicio). Los siguientes productos se indican por defecto en la pantalla de inicio:
  - «Cappuccino»
  - «Latte Macchiato»
  - «Espresso»
  - «Café»
- Preparación a través de la vista en carrusel: puede preparar más productos, aparte de los que se indican en la pantalla de inicio. En cuanto pulse el campo «^» (abajo a la izquierda) se visualizarán más productos en una vista en carrusel.

Deslice el dedo de izquierda a derecha (o viceversa) por el visualizador con pantalla táctil hasta que se indique el producto deseado.
Pulse «Preparar» para iniciar la preparación.
Los siguientes productos se indican adicionalmente en la vista en carrusel:

- «Ristretto»
- «Dos Ristrettos»
- «Dos Espressos»
- «Dos cafés»
- «Aqua caliente»
- «Espuma de leche»
- «Latte Macchiato doppio»
- «Cappuccino doppio»

- **i** La vista en carrusel se abandona automáticamente transcurridos 10 segundos si no se ha iniciado ninguna preparación.
- Tiene la posibilidad de sustituir los cuatro productos de la pantalla de inicio por sus productos favoritos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación Cambiar productos en la pantalla de inicio»). Tenga en cuenta que las descripciones de los siguientes capítulos siempre hacen referencia a los ajustes estándar.

### Ristretto, Espresso y café

**Ejemplo:** así se prepara un café. **Condición previa:** se indica la pantalla de inicio.

- ► Coloque una taza debajo de la salida de café.
  - Pulse «Café».
     La preparación se inicia. La cantidad de agua preajustada del café cae en la taza.
     La preparación se detiene automáticamente.
     Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

# Dos Ristrettos, dos Espressos y dos cafés

Dispone de varias posibilidades para preparar **dos** especialidades de café.

- Durante la preparación de un producto simple:
  - En cuanto inicie la preparación de un producto simple, en la parte inferior derecha del visualizador se indica «2x». Pulse «2x» para preparar el producto doble en cuestión.
- Preparación a través de la vista en carrusel:
  - En la vista en carrusel, deslice el dedo de izquierda a derecha (o viceversa) por el visualizador con pantalla táctil hasta que se indique el producto doble «Dos Ristrettos», «Dos Espressos» o «Dos cafés» deseado. Pulse a continuación «Preparar».

**Ejemplo:** así se preparan **dos cafés** (a través de la vista en carrusel).

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

 Coloque dos tazas debajo de la salida de café.

- Pulse sobre el campo « ^ » (abajo a la izquierda).
- Deslice el dedo de izquierda a derecha (o viceversa) por el visualizador con pantalla táctil hasta que se indique «Dos cafés».
- ► Pulse «Preparar». La preparación del café se inicia.
- i Tenga en cuenta que la especialidad de café deseada se va a preparar dos veces seguidas.

La cantidad de agua preajustada para el café cae en las tazas. La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

# Latte Macchiato y Cappuccino

Su JURA le prepara un Latte Macchiato o Cappuccino pulsando un botón. Para ello no es necesario desplazar el vaso o la taza.

**Ejemplo:** así se prepara un Latte Macchiato. **Condición previa:** se indica la pantalla de inicio. La leche está conectada a la salida combinada.

- Coloque un vaso debajo de la salida combinada.
- Pulse «Latte Macchiato».
   «Latte Macchiato», se prepara la espuma de leche.
   La preparación se detiene automáticamente una vez alcanzada la cantidad de leche preajustada.
- Habrá una corta pausa (20 s) durante la cual la leche caliente se separará de la espuma de la leche. De esta manera se podrán producir las capas características de un Latte Macchiato.

La preparación del café se inicia. La cantidad de agua preajustada cae en el vaso. La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

Para un funcionamiento impecable de la salida combinada, es estrictamente necesario enjuagarlo

### 2 Preparación

y limpiarlo con regularidad (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).

# Latte Macchiato Doppio y Cappuccino Doppio

«Doppio» es la palabra italiana para «doble». Para la preparación de Latte Macchiato Doppio y Cappuccino Doppio se preparan directamente dos Espressos seguidos en la espuma de leche caliente. El resultado es una especialidad de café especialmente fuerte y aromática.

La cantidad de agua y de espuma de leche del Latte Macchiato Doppio y el Cappuccino Doppio no puede modificarse. La cantidad de espuma de leche se toma del Latte Macchiato y el Cappuccino «normales». Los dos Espressos se prepararán con la mitad de la cantidad de agua ajustada para Latte Macchiato y Cappuccino.

# Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza

Puede adaptar fácilmente y de forma permanente la cantidad de agua de todos los productos simples y de agua caliente al tamaño de taza. La cantidad se ajusta una vez tal y como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

El ajuste permanente de la cantidad de agua al tamaño de la taza de todas las especialidades de café y de agua caliente sigue siempre este patrón.

**Ejemplo:** así se ajusta de forma **permanente** la cantidad de agua para un café.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ► Coloque una taza debajo de la salida de café.
- Toque durante aproximadamente 2 segundos el campo «Café» hasta que se indique «¿Suficiente café?».

Se inicia la preparación y el café cae en la taza.

- Pulse «Guardar» en cuanto haya suficiente café en la taza. La preparación se detiene. En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». La cantidad de agua ajustada para un café queda permanentemente almacenada. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.
- i Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.
- i El ajuste permanente de la cantidad al tamaño de taza funciona también para los productos que se indiquen en vista en carrusel. Deslice el dedo por el visualizador hasta que se el producto deseado. Pulse durante aproximadamente 2 segundos el campo «Preparar» hasta que se indique «¿Suficiente café?».

### Café molido

Mediante el embudo de llenado para café molido puede utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado.

- i No añada nunca más de una cucharada dosificada rasa de café molido.
- i No es posible la preparación de dos Ristrettos, dos Espressos y dos cafés con café molido.
- No utilice café molido demasiado fino. Éste podría obstruir el sistema y el café sólo saldría gota a gota.
- Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica «Insuficiente café molido» y la JURA interrumpe el proceso.
- La especialidad de café deseada ha de prepararse en un plazo de aprox. 1 minuto después de cargar el café molido. En caso contrario la JURA interrumpe el proceso y vuelve a estar en modo de disposición.

**Ejemplo:** así se prepara un Espresso con café molido.

- Coloque una taza de Espresso debajo de la salida de café.
- Abra la tapa del conducto de café en polvo para café molido.

#### «Añadir café molido»

 Coloque el embudo de llenado para café molido en el conducto de café en polvo.



- Ponga una cucharada rasa de café molido en el embudo de llenado con la cuchara dosificadora.
- Cierre la tapa del conducto de café en polvo.
   Se indica la pantalla de inicio.
- Pulse «Espresso». La preparación se inicia. La cantidad de agua preajustada del Espresso cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

# Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda sin escalonamiento al grado de tueste de su café.

### **ATENCIÓN**

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en el selector giratorio para ajuste del grado de molido.

► Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida de café. Además, se formará una crema fina y densa.

**Ejemplo:** así se modifica el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

- ► Coloque una taza debajo de la salida de café.
- Abra la tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido.
- Pulse «Espresso».
   En el visualizador se indica brevemente la intensidad del café.

El mecanismo de molienda arranca.

 Sitúe el selector giratorio para ajuste del grado de molido en la posición deseada, mientras el mecanismo de moltura esté en funcionamiento.



El Espresso se prepara, el grado de molido está ajustado.

- ► Cierre la tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido.
- i Tenga en cuenta que la modificación del grado de molido se aplicará al resultado de café durante la segunda preparación.

# Agua caliente

# ⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- ► Evite el contacto directo con la piel.
- Coloque una taza debajo de la salida de agua caliente.



#### 3 Funcionamiento diario

- Pulse « ^ » (abajo a la izquierda) para acceder a la vista en carrusel.
- Deslice el dedo de izquierda a derecha (o viceversa) por el visualizador con pantalla táctil hasta que se indique «Aqua caliente».
- Pulse «Preparar».
   «Agua caliente», el agua caliente cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

### 3 Funcionamiento diario

### Conectar la máquina

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua diariamente.

 Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.



- Pulse el botón de mando marcha/parada 🖒 para conectar la JURA.
  - «Bienvenido a JURA» «La máquina se calienta»
  - «La maquina se callenta»
  - «La máquina se enjuaga», el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente.

Ahora su JURA está lista para funcionar.

### Conservación diaria

La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su JURA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

► Extraiga la bandeja recogegotas.



- Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas. Enjuague ambas piezas con aqua caliente.
- Vacíe siempre el depósito de posos de café con la máquina conectada. El contador de posos de café solamente se restablecerá si procede esta manera.
  - Vuelva a colocar el depósito de posos y la bandeja recogegotas.
  - ► Enjuague el depósito de agua con agua clara.
  - ► Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- Desmonte y enjuague la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
- Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (p. ej. de microfibra).

# Conservación regular

Ejecute las siguientes medidas de conservación con regularidad o bien en caso necesario:

 Por motivos de higiene recomendamos cambiar el tubo de leche con regularidad (cada 3 meses aproximadamente). Los tubos

- de recambio pueden adquirirse en comercios especializados (juego de accesorios original para vaporizadores JURA).
- Limpie las paredes interiores del depósito de agua utilizando, por ejemplo, un cepillo.
   Encontrará más información sobre el depósito de agua en el presente modo de empleo. (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
- En las partes superior e inferior de la plataforma para tazas pueden acumularse residuos de leche y café. Limpie la plataforma para tazas en estos casos.

# Desconectar la máquina

Al desconectar la JURA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café. Si se preparó leche, se solicita además un enjuaque del sistema de leche.

 Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.



- ► Pulse el botón de mando marcha/parada ⇔. «La máquina se enjuaga», «Sist. leche se aclara», el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. Su JURA está desconectada.
- Vacíe el depósito de agua tras la desconexión.
- i Si la JURA se desconecta con el botón de mando marcha/parada, la máquina no consumirá energía en modo de espera.

# 4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Toque durante aproximadamente 2 segundos el símbolo de menú para acceder al resumen de los programas de conservación y al modo de programación. Podrá realizar los siguientes ajustes de forma permanente:

- Desactivar la pantalla de inicio
- Dureza del agua
- Unidades
- Desconexión automática
- Idioma

Además puede colocar cuatro productos favoritos personalizados en la pantalla de inicio (ver el siguiente capítulo).

# Cambiar productos en la pantalla de inicio

Tiene la posibilidad de sustituir los cuatro productos de la pantalla de inicio por sus productos favoritos.

**Ejemplo:** así se cambia el «Latte Macchiato» disponible en la pantalla de inicio por «Latte Macchiato doppio».

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Pulse « ^ » durante aproximadamente
   2 segundos, hasta que aparezca «¿Qué producto reemplazar?» abajo a la derecha.
- Pulse «Latte Macchiato».
   La vista en carrusel se inicia.
- ► Deslice el dedo de izquierda a derecha (o viceversa) por el visualizador con pantalla táctil hasta que se indique «Latte Macchiato doppio».
- Pulse «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
   «Latte Mac. doppio» se mostrará en la posición deseada en la pantalla de inicio.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

### Desactivar la pantalla de inicio

Tiene la posibilidad de desactivar la pantalla de inicio para que se indique por defecto la **vista en carrusel.** 

- «Pantalla de inicio» / «Activo»
  - Se indica la pantalla de inicio. La vista en carrusel puede iniciarse pulsando el campo «Rotary Selection».
- «Pantalla de inicio» / «Inactivo»
  - La pantalla de inicio está desactivada. Por defecto se indica la vista en carrusel.

**Ejemplo:** así se desactiva la pantalla de inicio. **Condición previa:** se indica la pantalla de inicio.

- ► Toque el símbolo de menú ② durante aproximadamente 2 segundos.
- Pulse varias veces « > » (abajo a la derecha), hasta que se indique la opción del programa «Pantalla de inicio».
- ► Pulse «Pantalla de inicio». «Pantalla de inicio» / «Activo»
- ► Pulse «Inactivo».
- Pulse «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente
   «Almacenado».
- Toque el símbolo de menú para salir del modo de programación.
   La vista en carrusel se indica.

# Ajustar la dureza del agua

El ajuste de la dureza del agua no es posible si utiliza el cartucho de filtro CLARIS Blue y si lo ha activado.

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la JURA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua correcta.

La dureza del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1 °dH y 30 °dH.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Toque el símbolo de menú durante aproximadamente 2 segundos.
- ► Pulse « > » (abajo a la derecha).

- Pulse varias veces « > », hasta que se indique «Dureza del agua».
- Pulse «Dureza del agua».«Dureza del agua»
- ► Pulse « < » o « > » para ajustar la dureza del agua.
- Pulse «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente
   «Almacenado».
- Toque el símbolo de menú para salir del modo de programación.
   Se indica la pantalla de inicio.

### Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su JURA puede ahorrar energía. Su JURA se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

Puede ajustar la desconexión automática a 15 minutos, 30 minutos o 1–15 horas.

**Condición previa:** se indica la pantalla de inicio.

- ► Toque el símbolo de menú ② durante aproximadamente 2 segundos.
- ► Pulse « > » (abajo a la derecha).
- ► Pulse varias veces « > », hasta que se indique «Desconectar después de».
- ► Pulse «Desconectar después de». «Desconectar después de»
- ► Pulse « < » o « > » para modificar el ajuste.
- Pulse «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
- Toque el símbolo de menú ② para salir del modo de programación.
   Se indica la pantalla de inicio.

# Unidad de cantidad de agua

Podrá cambiar la unidad de la cantidad de agua de «ml» a «oz».

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ► Toque el símbolo de menú ② durante aproximadamente 2 segundos.
- ► Pulse «>» (abajo a la derecha).
- Pulse varias veces « > », hasta que se indique «Unidades».
- Pulse «Unidades».
  «Unidades»
- ► Pulse «ml» o «oz» para seleccionar la unidad para la cantidad de agua.
- Pulse «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
- Toque el símbolo de menú para salir del modo de programación.
   Se indica la pantalla de inicio.

### Idioma

En esta opción del programa podrá ajustar el idioma de su JURA.

**Ejemplo:** así se modifica el idioma de «Español» a «English».

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ► Toque el símbolo de menú ② durante aproximadamente 2 segundos.
- ► Pulse « > » (abajo a la derecha).
- ► Pulse varias veces « > », hasta que se indique «Selección de idioma».
- ► Pulse «Selección de idioma».
- Para mostrar otros idiomas disponibles, pulse « > » (abajo a la derecha).
  - Pulse «English».
     En el visualizador aparece brevemente «Saved».
  - Toque el símbolo de menú para salir del modo de programación.
     Se indica la pantalla de inicio.

# 5 Conservación

Su JURA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Enjuagar la máquina («Enjuague del sistema de café»)
- Enjuagar la salida combinada del sistema de leche («Enjuague del sist. de leche»)
- Limpiar la salida combinada del sistema de leche («Limpieza del sistema de leche»)
- Cambiar el filtro («Cambio del filtro») (sólo si está activado el filtro)
- Limpiar la máquina («Limpieza»)
- Descalcificar la máquina («Descalcificación») (sólo si no está activado el filtro)
  - Realice la limpieza, la descalcificación, la limpieza del sistema de leche o el cambio de filtro cuando le sea solicitado.
  - i Toque durante aproximadamente 2 segundos el símbolo de menú para acceder al resumen de los programas de conservación. Según el estado de la barra puede determinar el programa de conservación que se solicita. Cuando una de las barras esté completamente roja, su JURA requerirá el programa de conservación correspondiente.
  - i Por motivos de higiene, realice una limpieza del sistema de leche diariamente cada vez que prepare leche.

# Enjuagar la máquina

Podrá activar el proceso de enjuague manualmente en cualquier momento.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

► Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.



#### 5 Conservación

- ► Pulse «\*\*».
- Pulse «Enjuague del sistema de café».
   «La máquina se enjuaga», sale agua por la salida combinada.

El enjuague se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

### Enjuagar el sistema de leche

Después de una preparación de leche, la JURA requiere un enjuague del sistema de leche.

**Condición previa:** en el visualizador se indica «Enjuague del sist. de leche».

 Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.



 Pulse «Enjuague del sist. de leche».
 «Sist. leche se aclara», sale agua por la salida combinada.

El enjuague se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

# Limpiar el sistema de leche

Para un funcionamiento impecable del sistema de leche en la salida combinada, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche

### **ATFNCIÓN**

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

 Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

- i Podrá adquirir el detergente del sistema de leche JURA en comercios especializados.
- i El depósito incluido en el equipamiento debe utilizarse para la limpieza del sistema de leche.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ► Toque el símbolo de menú ② durante aproximadamente 2 segundos.
- ► Pulse «Limpieza del sistema de leche». «Limpieza del sistema de leche»
- ► Pulse «Inicio».
- Pulse de nuevo «Inicio».
  «Detergente»
- Retire el tubo de leche del recipiente de leche o del tetrabrik de leche.
- Llene con limpiador del sistema de leche hasta la marca inferior por la zona delantera del recipiente (identificado con 22).



- ► A continuación, añada agua hasta la marca superior.
- Coloque el depósito debajo de la salida combinada.
- ► Conecte el tubo de leche con el recipiente.



Para poder conectar correctamente el tubo de leche con el depósito, el tubo de leche debe estar equipado con una pieza de conexión.

- Pulse «Más».
   «Sist. leche se limpia», se limpian la salida combinada y el tubo.
   «Llenar de agua»
- ► Enjuague a fondo el recipiente y añada 250 ml de agua fresca en la zona delantera.
- Coloque el recipiente debajo de la salida combinada y conecte el tubo de leche de nuevo al recipiente.
- Pulse «Más».
   «Sist. leche se limpia», la salida combinada y el tubo se enjuagan con agua fresca.
   El proceso se detiene automáticamente.
   En el visualizador aparece brevemente
   «La limpieza del sistema de leche se ha efectuado correctamente».

Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

# Desmontar y enjuagar la salida combinada

Para un funcionamiento impecable de la salida combinada y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarla y enjaguarla **diariamente** si ha preparado leche.

Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.



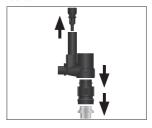
 Presione los bloqueos y tire de la salida combinada hacia abajo.



 Empuje el sistema de leche hacia abajo y extráigalo.



 Desmonte completamente el sistema de leche.



- ► Enjuague a fondo todas las piezas bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resecos, sumerja primero los componentes en una solución de 250 ml de agua fría y un tapón de detergente del sistema de leche JURA. Enjuage después a fondo los componentes.
- ► Coloque la tubuladura de aspiración de aire.



#### 5 Conservación

 Vuelva a ensamblar el sistema de leche.
 Preste atención en este caso a la numeración de los componentes.



- Vuelva a colocar los componentes montados en la salida combinada y presiónelos.
- Monte la salida combinada en la máquina.
   Hará un ruido al encajar.



# Colocar y activar el filtro

Su JURA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLARIS Blue. Recomendamos el uso de cartuchos de filtro a partir de una dureza del agua de 10 °dH. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).

Si durante la primera puesta en funcionamiento todavía no ha activado el cartucho de filtro, puede hacerlo a continuación.

i Realice el proceso «Colocar el filtro» sin interrupción. De este modo garantizará el funcionamiento óptimo de su JURA.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

► Toque el símbolo de menú ② durante aproximadamente 2 segundos.

- Pulse varias veces « > » (abajo a la derecha), hasta que se indique la opción del programa «3/4».
- ► Pulse «Funcionamiento del filtro». «Funcionamiento del filtro»
- ► Pulse «Activo».
- ► Pulse «Guardar». En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
  - «Colocar el filtro»
- ► Retire el depósito de agua.
- Abra el portafiltros e introduzca el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- i El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.
  - Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
- Coloque un recipiente (de mínimo 300 ml) debajo de la salida de agua caliente.



- Pulse «Más».
   «El filtro se enjuaga», sale agua por la salida de agua caliente.
- i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 300 ml.

«La máquina se calienta»

Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

### Cambiar el filtro

- i El efecto del filtro se agota después de haber pasado 50 litros de agua por el mismo. Su JURA solicita un cambio del filtro.
- El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de aqua.
- i Si no está activado el cartucho de filtro CLARIS Blue en el modo de programación, no aparecerá ninguna solicitud para cambiar el filtro.

**Condición previa:** se indica la pantalla de inicio. El campo con el símbolo Conservación **∴** se enciende en color rojo.

- ► Pulse «\*\*».
- ► Pulse «Cambio del filtro». «Cambio del filtro»
- i Si aún no desea iniciar el cambio del filtro, pulse el botón « L ».
  - ► Pulse «Inicio».
  - ► Pulse de nuevo «Inicio». «Cambio del filtro»
  - ► Retire el depósito de agua y vacíelo.
  - ► Abra el portafiltros y retire el cartucho de filtro CLARIS Blue antiguo.

 Introduzca un nuevo cartucho de filtro CLARIS Blue en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.
  - Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
- ► Coloque un recipiente (de mínimo 300 ml) debajo de la salida de aqua caliente.



- Pulse «Más».
   «El filtro se enjuaga», sale agua por la salida de agua caliente.
- i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 300 ml.

«La máquina se calienta»

Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

#### 5 Conservación

# Limpiar la máquina

Después de 180 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la JURA requiere una limpieza.

### **ATENCIÓN**

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.
- i El programa de limpieza dura aproximadamente 20 minutos.
- No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.
- i Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

**Condición previa:** se indica la pantalla de inicio. El campo con el símbolo Conservación **∴** se enciende en color rojo.

- ► Pulse «\*\*».
- ► Pulse «Limpieza». «Limpieza»
- i Si aún no desea iniciar la limpieza, pulse el botón « 1 »
  - ► Pulse «Inicio».
  - ► Pulse de nuevo «Inicio». «Vaciar cajon»
  - Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
     «Pulsar el botón de menú»
  - ► Toque el símbolo de menú ②. «Máquina limpiando» El proceso se interrumpe, «Introducir pastilla».
  - ► Abra la tapa del embudo de llenado para café molido

► Introduzca una pastilla de limpieza JURA en el embudo de llenado.



- Cierre la tapa del embudo de llenado.
   «Pulsar el botón de menú»
- ► Toque el símbolo de menú ②. «Máquina limpiando» «Vaciar caion»
- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
   La limpieza ha concluido. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

### Descalcificar la máquina

La JURA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

# ▲ ATENCIÓN

El producto descalcificador puede provocar irritaciones en la piel y en los ojos.

- ► Evite el contacto con la piel y los ojos.
- Elimine el producto descalcificador enjuagando con agua limpia. Consultar a un médico después de un contacto con los ojos.

### ATFNCIÓN

El empleo de productos descalcificadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

 Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

### ATFNCIÓN

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máguina.

► Realice la descalcificación completamente.

### **ATENCIÓN**

El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej., mármol) puede provocar daños en las mismas.

- ► Elimine inmediatamente las salpicaduras.
- i El programa de descalcificación dura aproximadamente 45 minutos.
- i Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.
- i Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue y éste está activado, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

**Condición previa:** se indica la pantalla de inicio. El campo con el símbolo Conservación **☆** se enciende en color rojo.

- ► Pulse «\*\*».
- ► Pulse «Descalcificación». «Descalcificación»
- i Si aún no desea iniciar la descalcificación, pulse el botón « L ».
  - ► Pulse «Inicio».
  - Pulse de nuevo «Inicio».«Vaciar recipiente»
  - Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
     «Agente en el tanque»
  - Coloque un recipiente debajo de la salida de agua caliente.



- ► Retire el depósito de agua y vacíelo.
- Disuelva por completo 3 pastillas de descalcificación JURA en un recipiente con 500 ml de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.



- Llene el depósito de agua vacío con la solución y vuelva a colocarlo.
   «Pulsar el botón de menú»
- Toque el símbolo de menú .
   «La máquina se descalcifica», sale agua varias veces por el vaporizador de agua caliente.
   El proceso se interrumpe, «Vaciar recipiente».
- ► Vacíe el recipiente.
- ► Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
  - «Llenar el depósito de agua»
- ► Coloque un recipiente debajo de la salida combinada y la salida de agua caliente.



- Retire el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
  - «Pulsar el botón de menú»
- Toque el símbolo de menú Q.
   «La máquina se descalcifica», sale agua por la salida combinada y de agua caliente.
   «La máquina se enjuaga», sale agua por la salida combinada

#### 5 Conservación

El proceso se detiene automáticamente, «Vaciar recipiente».

- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
   La descalcificación ha concluido.
   Su JURA está de nuevo lista para funcionar.
- i Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

# Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

# **Condición previa:** el visualizador indica «Llenar café».

- ► Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada 🖒.
- ► Retire la tapa de protección de aroma.
- Limpie el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- ► Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.

# Descalcificar el depósito de aqua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ► Retire el depósito de agua.
- Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, retírelo.
- Disuelva 3 pastillas de descalcificación JURA en el depósito de agua completamente lleno
- Deje la solución descalcificadora en el depósito de agua durante varias horas (por ejemplo toda la noche).

- Vacíe el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- ► Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, vuelva a insertarlo.
- Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

# 6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
«Llenar el depósito de agua»	El depósito de agua está vacío. La preparación no es posible.	► Llene el depósito de agua (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el depósito de agua»).
«Vaciar cajon»	El depósito de posos está lleno. La preparación no es posible.	► Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
«Vaciar recipiente»	La bandeja recogegotas está llena. La preparación no es posible.	► Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
«Falta el depósito de posos»	La bandeja recogegotas y el depósito de posos de café están mal puestos o no están puestos. La preparación no es posible.	► Coloque el depósito de posos y la bandeja recogegotas.
«Llenar café»	El recipiente de café en grano está vacío. La preparación no es posible.	► Llene el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funciona- miento – Llenar el recipiente de café en grano»).
«Cerrar cubierta»	La tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano no está colocada o está mal colocada.	► Colocar la tapa de protección de aroma correctamente.
«Enjuague del sist. de leche», el campo con el símbolo Conservación ∴ se enciende en color rojo.	La JURA requiere un enjuague del sistema de leche.	▶ Pulse el campo con el símbolo Conservación ↔ para activar el enjuague del sistema de leche.
El campo con el símbolo Conservación : se enciende en color rojo.	La JURA solicita la ejecución de un programa de conservación.	▶ Pulse el campo con el símbolo Conservación ∴ para acceder al resumen de los programas de conservación. Según el estado de la barra puede determinar el programa de conservación que se solicita. Cuando una de las barras esté completamente roja, su JURA requerirá el programa de conservación correspondiente.
«Insuficiente café molido»	Se ha cargado muy poco café molido, la JURA interrumpe el proceso.	► Cargue una mayor cantidad de café molido durante la siguiente preparación (véase Capítulo 2 «Preparación – Café molido»).
«Calor alto»	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	► Espere unos minutos a que se enfríe el sistema.

### 7 Eliminación de anomalías

# 7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera de la salida combinada.	La salida combinada está sucia.	► Limpie el sistema de leche de la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conser- vación – Limpiar el sistema de leche»). ► Desmonte y enjuague la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conser- vación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
Durante la preparación de café, el café sólo sale gota a gota.	El grado de molido del café o del café molido es demasiado fino y por ello se obstruye el sistema. Probablemente se haya utilizado varias veces el mismo cartucho de filtro o no se haya ajustado correctamente la dureza del agua en el modo de programación.	► Ajuste un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda o utilice café molido más grueso (véase Capítulo 2 «Preparación – Ajustar el mecanismo de molienda»). ► Realice una descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
La dureza del agua no puede ajustarse.	El cartucho de filtro CLARIS Blue está activado.	► Desactive el cartucho de filtro en el modo de programación.
«Llenar el depósito de agua» se indica a pesar de estar lleno el depósito de agua.	El flotador del depósito de agua está atascado.	► Descalcifique el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	► Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
Se indica «ERROR 2» o «ERROR 5».	Por razones de seguridad, si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento estará bloqueado.	► Caliente la máquina a temperatura ambiente.
Se indican otros mensajes de «ERROR».	-	► Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

i Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

# 8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

# Transporte / Vaciar el sistema

Para proteger la JURA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Pulse sobre el campo «Rotary Selection».
   La vista en carrusel se inicia.
- Deslice el dedo de izquierda a derecha (o viceversa) por el visualizador con pantalla táctil hasta que se destaque «Aqua caliente».
- Pulse «Preparar».
   «Agua caliente», sale agua por la salida de agua caliente.
- Retire el depósito de agua y vacíelo.
   Saldrá agua por la salida de agua caliente hasta que el sistema esté vacío.
   «Llenar el depósito de agua»
- Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada b.
   Su IURA está desconectada.

### Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



Las máquinas antiguas contienen valiosos materiales reciclables que deberían destinarse al reciclado. Por este motivo, las máquinas antiguas deben eliminarse a través de sistemas de recogida apropiados.

### 9 Datos técnicos

Voltaje	220-240 V ~, 50 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	C€
Presión de bomba	estática máx. 15 bares
Capacidad del depósito de agua (sin filtro)	1,1
Capacidad del recipiente de café en grano	125 g
Capacidad del depósito de posos	aprox. 10 porciones
Longitud del cable	aproximadamente 1,1 m
Peso	aproximadamente 10,9 kg
Medidas (An $\times$ Al $\times$ P)	23,9 × 32,3 × 44,5 cm

Advertencias para los inspectores (contraensayos de conformidad con la norma DIN VDE 0701-0702): el punto de puesta a tierra central se encuentra en la parte inferior de la máquina, atrás a la derecha.

10 Índice alfabético	Direcciones 194 Dos productos 175 Dureza del agua
A Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 176 Agua caliente 177 Ajustes Ajustes permanentes en el modo de programación 179 Ajustes permanentes en el modo de programación 179 B	Ajustar la dureza del agua 180 Determinar la dureza del agua 173  E  Eliminación 191 Eliminación de anomalías 190 Enjuagar Máquina 181 Enjuagar el vaporizador Cappuccino Enjuagar el sistema de leche 182 Espresso
Bandeja recogegotas 166 Botón Botón de mando marcha/parada 167	Dos Espressos 175 Espresso 175  F
C Cable de alimentación 166 Café 175 Dos cafés 175 Café instantáneo Café molido 176 Café molido 176 Conducto de café en polvo para café molido 167	Guía rápida 170
Cappuccino 175 Cappuccino Doppio 176 Cartucho de filtro CLARIS Blue Cambiar 185 Colocar y activar 184	Idioma 181 Instalar Instalar la máquina 171 Internet 170
Conducto de café en polvo Conducto de café en polvo para café molio 167 Conectar 178 Conservación 181	J JURA Contactos 194 Internet 170
Conservación diaria 178 Conservación regular 178 Contactos 194	Latte Macchiato 175 Latte Macchiato Doppio 176 Leche Conectar la leche 173
Datos técnicos 191 Depósito de agua 166 Descalcificar 188 Llenar 174 Depósito de posos 166 Descalcificar Depósito de agua 188 Máquina 186 Desconectar 179 Desconexión automática 180	Limpiar Máquina 186 Recipiente de café en grano 188 Limpiar el vaporizador Cappuccino Limpiar el sistema de leche 182 Línea de asistencia telefónica 194 Llenar Depósito de agua 174 Recipiente de café en grano 171

Descripción de símbolos 165

M	Puesta en funcionamiento, Primera 171
Mantenimiento	Con activación del cartucho de filtro 171
Conservación regular 178	Sin activación del cartucho de filtro 172
Máguina	Punto de puesta a tierra 191
Conectar 178	Punto de puesta a tierra central 191
Conservación regular 178	R
Descalcificar 186	Recipiente de café en grano
Desconectar 179	Limpiar 188
Enjuagar 181	Llenar 171
Instalar 171	Recipiente de café en grano con tapa de
	protección de aroma 166
Limpiar 186	Ristretto 175
Mensajes en el visualizador 189	Dos Ristrettos 175
Modo de programación 179	Rotary Selection 174
Ajustar la dureza del agua 180	S
Cambiar productos en la pantalla de inicio	_
179	Salida
Desactivar la pantalla de inicio 180	Salida combinada ajustable en altura 166
Desconexión automática 180	Salida de agua caliente 166
Idioma 181	Salida combinada
Unidad de cantidad de agua 181	Desmontar y enjuagar 183
0	Salida combinada ajustable en altura 166
Onderhoud	Salida de agua caliente 166
Conservación regular 178	Seguridad 168
P	Selector giratorio para ajuste del grado de
Página web 170	molido 167
Plataforma de tazas 166	Servicio al cliente 194
Posibilidades de preparación 174	Símbolo de menú
Preparación 174	Símbolo Menú 167
Agua caliente 177	Símbolo Menú 167
Café 175	Sistema de leche
Café molido 176	Enjuagar 182
Dos cafés 175	Limpiar 182
Dos especialidades de café 175	T
Dos Espressos 175	Tapa de protección de aroma
Dos Ristrettos 175	Recipiente de café en grano con tapa de
Espresso 175	protección de aroma 166
Ristretto 175	Teléfono 194
Préparation	Transporte 191
A través del carrusel 174	U
Cappuccino 175	Unidad de cantidad de agua 181
Cappuccino Doppio 176	Utilización
Latte Macchiato 175	Conforme a lo previsto 168
Latte Macchiato Doppio 176	V
Pulsando un botón 174	•
	Vaciar el sistema 191
Primera puesta en funcionamiento 171 Con activación del cartucho de filtro 171	Vista en carrusel 174
Sin activación del cartucho de filtro 171	Visualizador
Problemas	Visualizador con pantalla táctil 167, 170
	Visualizador con pantalla táctil 167, 170
Eliminación de anomalías 190	Visualizador, mensajes 189
Producto doble 175	

### 11 Contactos JURA / Advertencias legales

# 11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG Kaffeeweltstrasse 10 CH-4626 Niederbuchsiten Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en www.jura.com.

#### Directivas

La máquina cumple las siguientes directivas:

- 2014/35/UE Directiva de baja tensión
- 2014/30/UE Compatibilidad electromagnética
- 2009/125/CE Directiva sobre energía
- 2011/65/UE Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

### Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su JURA puede diferir en algunos detalles.

#### Observaciones del cliente

¡Su opinión nos importa! Utilice el enlace de contacto en www.jura.com.

### Copyright

El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.